**Embassy of the United States of America**
**Helsinki, Finland**

**Mitä sähköinen matkustuslupa (ESTA) tarkoittaa?**
ESTA on automaattinen järjestelmä, jota käytetään selvittämään Yhdysvaltoihin viisumivapausohjelmalla matkustavien henkilöiden oikeus käyttää ohjelmaa ja varmistaa, ettei matkaan ole lakiin tai turvallisuuteen liittyviä riskejä.

**Kuka on velvoitettu pyytämään sähköistä matkustuslupaa ESTAn kautta?**
Kaikki Yhdysvaltoihin viisumivapaasti matkustavat henkilöt joutuvat pyytämään ESTA-luvan 12.1.2009 alkaen. Kaikki viisumivapaiden maiden kansalaiset, jotka matkustavat Yhdysvaltoihin lyhyelle liike- tai turistimatkalle, joutuvat pyytämään ESTA-luvan ennen kuin voivat mennä Yhdysvaltoihin suuntautuvalle lennolle tai matkustaja-alukselle. Myös lapset iästä riippumatta, ja huolimatta siitä matkustavatko he yksin tai huoltajansa kanssa, tarvitsevat oman ESTA -luvan. Toinen henkilö, esimerkiksi sukulainen tai matkatoimistovirkailija, voi pyytää ESTA-lupaa matkustajan puolesta.

**Mitkä maat osallistuvat viisumivapaaseen ohjelmaan?**
Seuraavien maiden kansalaiset ovat oikeutettuja matkustamaan viisumivapaasti Yhdysvaltoihin, mutta velvoitettuja tekemään ESTA-rekisteröinnin: Andorra, Itävalta, Australia,Belgia, Brunei, Tanska, Suomi, Ranska, Saksa, Islanti, Irlanti, Italia, Japani, Liechtenstein, Luxemburg, Monaco, Alankomaat, Uusi Seelanti, Norja, Portugali, San Marino, Singapore, Slovenia, Espanja, Ruotsi, Sveitsi, Iso-Britannia, Tsekin tasavalta, Viro, Unkari, Etelä-Korea, Latvia, Liettua, Malta, Slovakia ja Kreikka.

**Onko ESTA-lupa sama asia kuin viisumi?**
Ei. ESTA-matkustuslupa ei ole viisumi. Henkilöt, joilla on voimassaoleva viisumi Yhdysvaltoihin, käyttävät viisumia, jos matkan tarkoitus ei ole muuttunut sen jälkeen kun viisumi on myönnetty. Viisumilla matkustavat henkilöt eivät tarvitse ESTA-matkustuslupaa.

**Jos matkustaja on saanut ESTA-matkustusluvan pääsekö hän varmasti Yhdysvaltoihin?**
Ei välttämättä. ESTA-matkustuslupa oikeuttaa ainoastaan matkustamaan Yhdysvaltoihin viisumivapaana matkustajana. Aivan samaan tapaan kuin voimassaoleva viisumi ei ole tae maahan pääsystä, ESTA-lupa ei takaa pääsyä Yhdysvaltoihin. Lopullisen päätöksen maahan pääsystä tekevät Yhdysvaltain rajaviranomaiset Yhdysvaltain rajalla.

**Kuinka ESTA-matkustuslupaa Yhdysvaltoihin anotaan?**
ESTA on web-perusteinen ohjelma. ESTA-luvan voi anoa osoitteesta https://esta.cbp.dhs.gov/
Vastaa kysymyksiin annettujen ohjeiden mukaisesti ja lähetä sähköinen hakemuksesi käsiteltäväksi.

**Kuinka kauan ennen matkaa ESTA-matkustuslupaa on anottava?**
DHS (Department of Homeland Security) suosittelee, että ESTA-matkustuslupaa anotaan viimeistään 72 tuntia ennen matkan alkamista. Anomuksen voi kuitenkin jättää milloin tahansa ennen Yhdysvaltoihin suunniteltua viisumivapaata matkaa. Lopullisia matkasuunnitelmia ei tarvitse olla siinä vaiheessa kun ESTA-anomuksen jättää. ESTA-matkustuslupa on voimassa 2 vuoden ajan tai passin voimassaolon ajan, jos passi on voimassa vähemmän kuin 2 vuotta. On suositeltavaa, että viisumivapaa matkailija tekee ESTA-anomuksen heti kun matkan ajankohta on tiedossa. Jos matkan kohde tai matkasuunnitelma muuttuu tiedot voi helposti päivittää sen jälkeen kun lupa on jo saatu.

**Kuinka kauan vastauksen saaminen kestää?**
Kun matkustaja on täyttänyt ESTA-anomuksen ja lähettänyt sen eteenpäin, matkustajan antamia tietoja verrataan viranomaistietokantoihin. Suurimman osan kohdalla ESTA-järjestelmä antaa lähes välittömän vastauksen onko matkustaja oikeutettu käyttämään viisumivapausohjelmaa matkustaessaan Yhdysvaltoihin. Vaihtoehtoisia vastauksia ESTA-järjestelmässä on kolme: Anomus Hyväksytty, Anomus Kesken tai Anomus Hylätty. Ne matkustajat, joiden anomus on hyväksytty voivat matkustaa Yhdysvaltoihin viisumivapaasti. Ne matkustajat, joiden anomus on kesken joutuvat tarkistamaan onko heidän anomuksensa mennyt läpi seuraavan 72 tunnin aikana. Matkustajat, joiden anomus on hylätty ohjataan anomaan viisumia ohjeiden mukaisesti . http://finland.usembassy.gov

**Paljonko ESTA-anomus maksaa?**
ESTA-anomus on muuttunut maksulliseksi (14 dollaria) 8.9.2010.

**Mitä tietoa ESTA-anomuksessa matkustajalta kysytään?**
Matkustajan on annettava henkilötietonsa ( esim. nimi, syntymäaika, passin tiedot). ESTA pyytää myös matkaa koskevia tietoja kuten lennon numero ja osoite Yhdysvalloissa. Matkustajan on myös vastattava kysymyksiin koskien mm. tarttuvia sairauksia, määrättyjä rikoksia ja jos matkustajan viisumi on aikaisemmin evätty tai hänet on poistettu maasta.

**Onko mahdollista, että matkustajan on anottava ESTA-matkustuslupaa uudelleen kahden vuoden sisällä?**
On tapauksia, jolloin ESTA-anomus on tehtävä uudelleen. Jos matkustaja on hankkinut uuden passin tai jos nimi (tai muut henkilötiedot) ovat muuttuneet on ESTA-anomus tehtävä uudelleen. Jos matkatiedot kuten matkan kohde Yhdysvalloissa muuttuu sen jälkeen kun matkustaja on jo saanut ESTA-hyväksynnän, hän voi päivittää tietonsa ESTA-järjestelmään ohjeiden mukaisesti. ESTA-järjestelmään voi tehdä matkareittipäivityksen aina ennen seuraavaa matkaa.

**Mitä matkustajan on tehtävä jos hänen ESTA-anomuksensa hylätään?**
Jos matkustaja saa kielteisen päätöksen ESTA-anomukseensa ja hän kuitenkin haluaa matkustaa Yhdysvaltoihin, on hänen anottava vierailijaviisumia Yhdysvaltain suurlähetystöstä. Jos matkustaja tietoisesti antaa virheellistä tietoa ESTA-järjestelmään saadakseen myönteisen päätöksen seurauksena voi olla pysyvä matkustusoikeuden eväys.

**Kuinka voin selvittää ESTA-anomuksen hylkäyksen syyn?**
Department of Homeland Security (DHS) on kehittänyt ESTA-järjestelmän niin, että ainoastaan henkilöt, jotka eivät ole oikeutettuja käyttämään viisumivapausohjelmaa tai joiden matkustaminen saattaa aiheuttaa joko lainsäädännöllisen- tai turvallisuusuhan Yhdysvalloille saavat ESTA-järjestelmästä hylkäävän päätöksen. Vaikka ESTA-ohjelmasta löytyy linkki DHS Travel Redress Inquiry-ohjelmaan (TRIP-ohjelma) on mahdollista, että korjauspyyntö DHS TRIP-ohjelman kautta ei poista viisumivapausohjelman käytön eväyssyytä, joka puolestaan aiheutti ESTA-anomuksen hylkäämisen. Yhdysvaltain suurlähetystö ei pysty arvioimaan tai antamaan syitä ESTA-lupien eväyksiin.

**Voiko henkilö, joka on joskus käännytetty Yhdysvalloista tai jonka viisumianomus on hylätty, anoa ESTA-matkustuslupaa?**
Henkilöt, jotka on käännytetty Yhdysvalloista tai heidän viisumianomuksensa on hylätty eivät voi saada ESTA-matkustuslupaa vaan heidän on anottava viisumia Yhdysvaltoihin ohjeiden mukaisesti http://finland.usembassy.gov

TÄRKEÄ ILMOITUS: 12.1.2009 alkaen kaikkien viisumivapaiden maiden kansalaisten on hankittava etukäteen ESTA ( U.S. Department of Homeland Security's Electronic System for Travel Authorization ) matkustuslupa, jos matkan tarkoituksena on liike-tai lomamatka Yhdysvaltoihin. ESTA on automaattinen sähköinen järjestelmä, joka selvittää matkustajan oikeuden matkustaa viisumivapaasti Yhdysvaltoihin. Myös lapset iästä riippumatta ja huolimatta siitä, matkustavatko he yksin tai huoltajansa kanssa, tarvitsevat oman ESTA -matkustusluvan. Jos matkustaja ei ole hankkinut asianmukaista ESTA-matkustuslupaa ennen matkalle lähtöä hänen koneeseen pääsynsä saattaa estyä, matka saattaa viivästyä tai hänen maahanpääsynsä voidaan evätä.
ESTA-matkustuslupa anomus tehdään osoitteessa https://esta.cbp.dhs.gov/ .
Lisätietoa ESTA-ohjelmasta saat osoitteesta http://www.cbp.gov/xp/cgov/travel/id_visa/esta/.
Viisumitietoa löytyy osoitteesta http://travel.state.gov/visa/visa_1750.html tai http://finland.usembassy.gov .
Voitte myös lähettää kysymyksiä koskien ESTA-ohjelmaa osoitteeseen HelsinkiNIV@state.gov .